

Indkaldelse af forslag til indirekte FTU-aktioner vedrørende særprogrammet for forskning, teknologisk udvikling og demonstration om »Strukturering af det europæiske forskningsrum«

(2003/C 49/08)

1. I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets afgørelse nr. 1513/2002/EF af 27. juni 2002 om Det Europæiske Fællesskabs sjette rammeprogram for forskning, teknologisk udvikling og demonstration som bidrag til realiseringen af det europæiske forskningsrum og til innovation (2002-2006)⁽¹⁾ vedtog Rådet den 30. september 2002 særprogrammet for forskning, teknologisk udvikling og demonstration om »strukturering af det europæiske forskningsrum« (2002-2006)⁽²⁾ (herefter benævnt »særprogrammet«).

På grundlag af særprogrammets artikel 5, stk. 1, vedtog Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (herefter benævnt »Kommissionen«) den 6. december 2002 et arbejdsprogram⁽³⁾ (herefter benævnt »arbejdsprogrammet«), som indeholder en udførlig redegørelse for målene og de videnskabelige og teknologiske prioriteter i det pågældende særprogram samt en tidsplan for gennemførelsen.

I henhold til artikel 9, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2321/2002 af 16. december 2002 om deltagerregler for virksomheder, forskningscentre og universiteter og regler for formidling af forskningsresultater gældende under gennemførelsen af De Europæiske Fællesskabers sjette rammeprogram (2002-2006)⁽⁴⁾ (herefter benævnt »regler for deltagelse«), skal forslag til indirekte FTU-aktioner indhentes med indkaldelser af forslag.

2. Nærværende indkaldelse af forslag til indirekte FTU-aktioner omfatter denne generelle del samt de specifikke betingelser, der er beskrevet i bilaget. Dette bilag indeholder bl.a. fristen for indsendelse af forslag til indirekte FTU-aktioner, en dato for, hvornår evalueringen af forslagene forventes afsluttet, det vejledende budget, de berørte instrumenter og fagområder, kriterierne for evaluering af forslag til indirekte FTU-aktioner, det mindste antal deltagere og eventuelle begrænsninger.

3. Fysiske eller juridiske personer, der opfylder betingelserne i reglerne for deltagelse, og som ikke er omfattet af en af undtagelserne i reglerne for deltagelse eller i artikel 114, stk. 2, i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget⁽⁵⁾ (herefter benævnt »forslagsstillerne«), opfordres til at tilsende

Kommissionen forslag til indirekte FTU-aktioner — med forbehold af de betingelser, som er opstillet i reglerne for deltagelse og i den pågældende indkaldelse.

Det Europæiske Fællesskab fører aktiv ligestillingspolitik og hilser i denne forbindelse forslag til indirekte FTU-aktioner fra kvinder eller forslag til indirekte FTU-aktioner med kvinders deltagelse særlig velkommen.

4. I relation til indkaldelserne stiller Kommissionen vejledninger for forslagsstillere med oplysninger til hjælp for udarbejdelsen og indsendelsen af et forslag til indirekte FTU-aktion til rådighed for forslagsstillere. Disse vejledninger samt arbejdsprogrammet og andre oplysninger vedrørende indkaldelserne kan fås ved henvendelse til Kommissionen på en af følgende adresser:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Forskning
Science and Society Helpdesk
B-1049 Bruxelles
E-post: rtd-sciencesociety@cec.eu.int
Internet: <http://www.cordis.lu/rtd2002/science-society/>

5. Forslag til indirekte FTU-aktioner indsendes helst i elektronisk format, enten på cd-rom eller på diskette. Forslag til indirekte FTU-aktioner kan under alle omstændigheder også udarbejdes og indsendes ved hjælp af formularerne i vejledningen for forslagsstillere (benævnt »papirudgave«).

Hvis et edb-værktøj inden for systemet til elektronisk indsendelse af forslag (EPSS) er til rådighed før tidsfristen, kan forslag til indirekte FTU-aktioner udarbejdes offline eller online og indsendes online⁽⁶⁾. EPSS-edb-værktøjet vil være tilgængeligt via netstedet Cordis (www.cordis.lu).

6. De forslag til indirekte FTU-aktioner, der indsendes med posten på cd-rom, diskette eller i en papirudgave, skal stiles til Kommissionen på følgende adresse og mærkes på følgende måde:

Europa-Kommissionen
»FP6 — Research Proposal«
(Indkaldelsens reference: FP6-2003-Science and Society-4)
B-1049 Bruxelles.

⁽¹⁾ EFT L 232 af 29.8.2002, s. 1.

⁽²⁾ EFT L 294 af 29.10.2002, s. 44.

⁽³⁾ Kommissionens afgørelse K(2002) 4791, ikke offentliggjort.

⁽⁴⁾ EFT L 355 af 30.12.2002, s. 23.

⁽⁵⁾ EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

⁽⁶⁾ Forslagsstillerne gøres opmærksom på, at edb-værktøjet til opstilling af forslag til indirekte FTU-aktioner »offline« forventes at stå til rådighed marts 2003.

Forslag, der afleveres personligt eller via en befuldmægtiget person (herunder også private kurertjenester ⁽⁷⁾), skal afleveres til Kommissionen på følgende adresse og mærkes på følgende måde:

Europa-Kommissionen
»FP6 — Research Proposal«
(Indkaldelsens reference: FP6-2003-Science and Society-4)
Rue de Genève/Genèvestraat 1
B-1140 Bruxelles/Brussel.

I begge tilfælde skal forslag til indirekte aktioner, der indsendes på cd-rom eller på diskette, ledsages af en identisk papirversion i den samme kuvert.

Forslag til indirekte FTU-aktioner, der indsendes på cd-rom eller på diskette, og som er ufuldstændige ⁽⁸⁾, ulæselige ⁽⁹⁾ eller indeholder virus, vil ikke komme i betragtning, hvis ikke en fuldstændig, tilsvarende papirversion er blevet leveret.

Forslag til indirekte FTU-aktioner kan indsendes online ⁽¹⁰⁾ via netstedet Cordis (www.cordis.lu).

Forslag til indirekte FTU-aktioner, der indsendes online, og som er ufuldstændige ⁽¹¹⁾, ulæselige ⁽¹²⁾ eller indeholder virus, vil ikke komme i betragtning.

Forslag til indirekte FTU-aktioner, der indsendes i papirversion, og som er ufuldstændige ⁽¹³⁾, vil ikke komme i betragtning.

Forslag til indirekte FTU-aktioner, der indsendes med elektronisk post (e-mail) ⁽¹⁴⁾ eller med telefax, vil ikke komme i betragtning.

7. Forslag til indirekte FTU-aktioner skal være Kommissionen i hænde senest på den dato og det klokkeslæt, der er fastsat i indkaldelsen. Forslag til indirekte FTU-aktioner, som modtages efter denne dato og klokkeslæt, vil ikke komme i betragtning.

8. I tilfælde af at et forslag indsendes flere gange i det samme format, vil Kommissionen anvende den seneste version, der er modtaget før datoen og klokkeslættet for fristen for indsendelse i indkaldelsen.

I tilfælde af at det samme forslag til en indirekte FTU-aktion indsendes i papirversion og elektronisk format (cd-rom, diskette, online), vil Kommissionen kun anvende den tekst, der er indsendt i elektronisk format.

9. Forslagsstillerne opfordres til, at referencen til indkaldelsen anføres i al korrespondance vedrørende denne (f.eks. anmodning om oplysninger eller indsendelse af et forslag til en indirekte FTU-aktion).

⁽⁷⁾ Hvis modtagerens telefonnummer skal opgives, benyttes (32-2) 295 58 75 (hr. J.-C. Debouvere).

⁽⁸⁾ Alle forslag til indirekte FTU-aktioner skal indeholde to dele: formularerne (del A) og beskrivelsen (del B).

⁽⁹⁾ Forslag til indirekte FTU-aktioner skal indsendes i PDF («portable document format», version 3 eller senere, med indlejret skrifttype) eller RTF («rich text format»).

⁽¹⁰⁾ Se fodnote 6.

⁽¹¹⁾ Se fodnote 7.

⁽¹²⁾ Se fodnote 8.

⁽¹³⁾ Se fodnote 7.

⁽¹⁴⁾ Dette omfatter ikke forslag til indirekte FTU-aktioner, der er indsendt online.

BILAG

1. Særprogram: Strukturering af det europæiske forskningsrum.
2. Aktivitet: Videnskab og samfund.
3. Indkaldelsens titel: Uddybelse af forståelsen af etniske problemer.
4. Indkaldelsens nummer: FP6-2003-Science and Society-4.
5. Dato for offentliggørelse: 1. marts 2003.
6. Indsendelsesfrist: 5. juni 2003, kl. 17.00 (lokal tid i Bruxelles).
7. Samlet vejledende budget: 5 mio. EUR.

Instrument (*)	Mio. EUR
STREP og CA	5

(*) STREP = specifikke målrettede forskningsprojekt, CA = koordinerende aktivitet.

8. Område og instrumenter:

Område	Instrumenter
4.3.2.3	STREP og CA

9. Mindste antal deltagere (1):

Instrument	Mindste antal deltagere
STREP og CA	3 uafhængige juridiske enheder fra 3 forskellige MS eller AS med mindst 2 MS eller ACC

10. Begrænsninger for deltagelse: Ingen. Enhver juridisk enhed, der er etableret i et tredjeland, som ikke er omfattet af artikel 6, stk. 2, i reglerne for deltagelse (enheder i lande, som har indgået en VITEK-aftale med EU, har automatisk ret til at deltage), kan også deltage i dette udbud, hvis en sådan deltagelse er en fordel eller afgørende for den foreslåede aktivitet, og den frem for alt består af det anførte antal deltagere fra medlemsstater eller associerede stater. EU kan yde bidrag til dækning af omkostninger forbundet med denne deltagelse.
11. Konsortieaftale: Deltagere i FTU-aktioner, der gennemføres som følge af denne indkaldelse, skal ikke nødvendigvis indgå en konsortieaftale.
12. Evalueringsprocedure:
 - Evalueringsproceduren gennemføres i en enkelt fase.
 - Forslagene bedømmes ikke anonymt.
 - Evalueringsprocessen kan omfatte »fjernevaluering« af forslag.
13. Evalueringskriterier: Se arbejdsprogrammets bilag B vedrørende gældende kriterier (herunder deres indbyrdes vægtning og tærskler samt den overordnede tærskel) for hvert enkelt instrument.
14. Vejledende frister for evaluering og udvælgelse:
 - Evalueringsresultater: Forventes at foreligge inden fire måneder efter indsendelsesfristen.
 - Indgåelse af kontrakter: De første kontrakter i relation til denne indkaldelse forventes at træde i kraft inden udgangen af 2003.

(1) MS = EU-medlemsstat, AS (inkl. ACC) = associerede stater, ACC = associerede kandidatlande. Enhver juridisk enhed, som er etableret i en medlemsstat eller en associeret stat, og som består af det påkrævede antal deltagere, kan være enedeltager i en indirekte aktion.